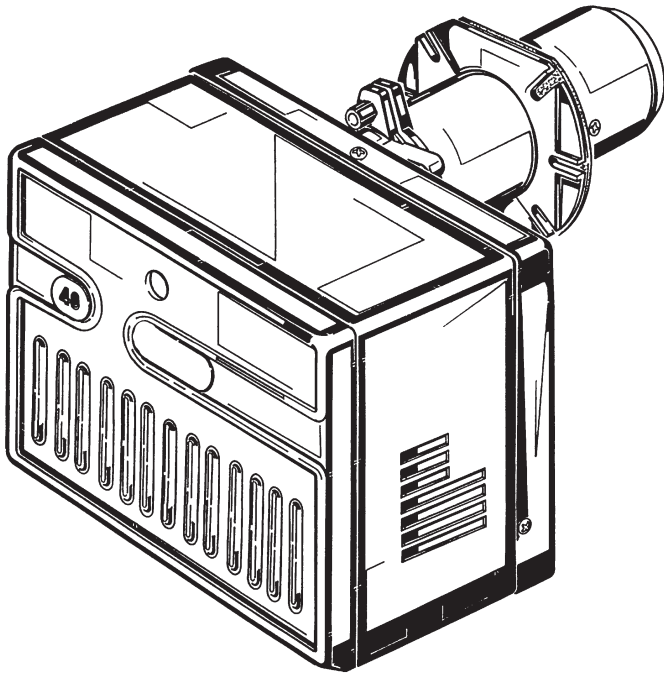


حوارق السحب القسري للغاز

العمل بمرحلة واحدة



النوع	الموديل	الرمز
566 M	FS5	3756606 - 3756604
566 M1	FS5 G.T.	3756608

2	البيانات الفنية
2	ملاحظات
3	الحجم
3	المواد التي يتم توفيرها
3	الأكسسوار
3	عدة تشخيص السفتوار
3	عدة تشغيل الجهاز (بنظام ربط عن بعد)
4	التثبيت بالمرجل
4	تركيب المفصلة
4	مجال العمل
4	مراحل التجربة
4	غلايات تجارية
5	العلاقة بين ضغط الغاز و الامكانيات
5	خط التزويد بالغاز
6	التوصيلات الكهربائية
6	الإختبار
7	الأجهزة، (أنظر الى الصورة 2)
8	تعديل رأس الاحتراق
8	مثال :
8	تموقع مسبار الصمام
9	تعديل الاحتراق
9	تيار التأين
9	جهاز مراقبة ضغط الهواء
10	برنامج العمل
10	العمل العادي
11	توقف في حالة عدم الاشتعال
11	توقف بسبب وجود شعلة أو توقع وجود شعلة خلال مرحلة قبل التهونة
12	فتح الجهاز
12	عملية التدوير
12	تسجيل معطيات العمل للحراق
12	وظائف الجهاز الاضافية و المبرمجة
12	وظيفة مرحلة ما بعد التهونة (t6)
13	وظيفة التهونة المستمرة، (للعمليات المؤهلة للغرض فحسب)
13	اجراءات تحديد الوظائف من خلال زر الفتح
13	الصيانة
14	التشخيص البصري للجهاز
15	العيوب / الحلول
15	صعوبات التشغيل
16	العيوب خلال العمل
17	تنبيهات و السلامة
17	التعرف على الحراق
17	قواعد أساسية للسلامة
17	تنبيهات لتفادي الحرارة الزائدة أو الاحتراق السيئ للحراق

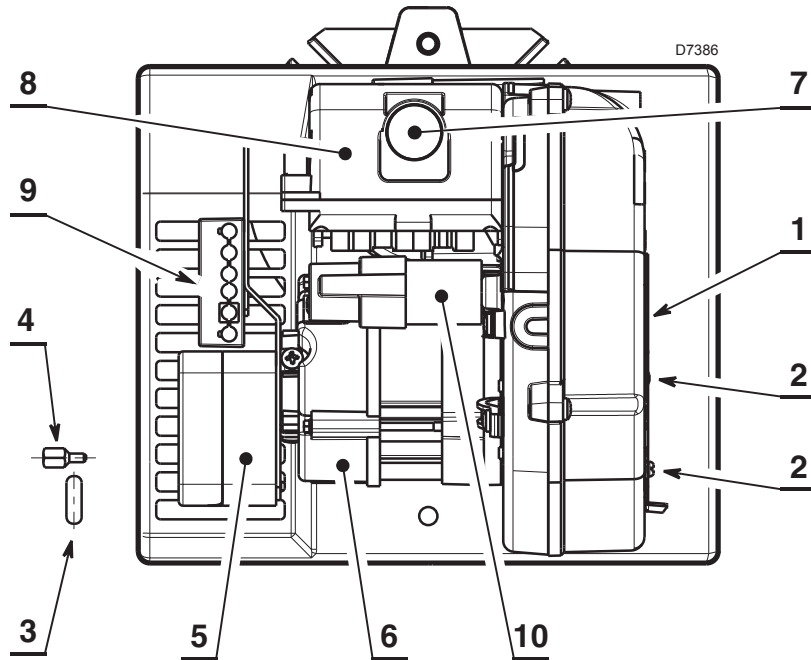
البيانات الفنية

النوع	566M
القدرة الحرارية	23 ÷ 58 كيلوفات - 20.000 ÷ 50.000 كيلوكالوري/ساعة
الغاز الطبيعي (العائلة 2)	القدرة الحرارية الدنيا
	الحد الأدنى 10 مليبار - الحد الأقصى 40 مليبار
التغذية الكهربائية	أحادي الطور، 230 فولت ± 10 % ~ 50 هرتز / 60 هرتز
محرك	230 فولت / 0,65 أمبير (50 هرتز) - 230 فولت / 0,45 أمبير (60 هرتز)
مكثف	2 µF
محول التشغيل	الإبتدائي 230 فولت / 0,2 أمبار - 8 كيلو فولت
الطاقة الكهربائية المستوعبة	0,15 كيلو فوات

بالنسبة للغاز المنتمي للعائلة 3 (غاز بترولي سائل) يلزم عدة أخرى مختلفة.

البلد	IT - AT - GR - DK - SE	GB - IE	NL	FR	DE	LU
نوع الغاز	II2H3B/P	II2H3P	II2L3B / P	II2Er3P	II2ELL3B / P	II2E3B/P

- يتبع الحراق درجة الحماية (IP 40) IP X0D حسب النظم EN 60529.
- تمت المصادقة على الحراق للعمل المتقطع حسب النظم EN 676.
- علامة CE حسب توجيهات الغاز CEE/396/90 ; PIN 0063AP6680
- حراق بعلامة الاتحاد الأوروبي CE مطابقة لتوجيهات CEM 89/336/CEE : CEE مطابقة لتوجيهات CEE/23/73 ، آلات ، أداء CEE/42/92 .
- وحدة الغاز مطابقة لـ EN 676 .

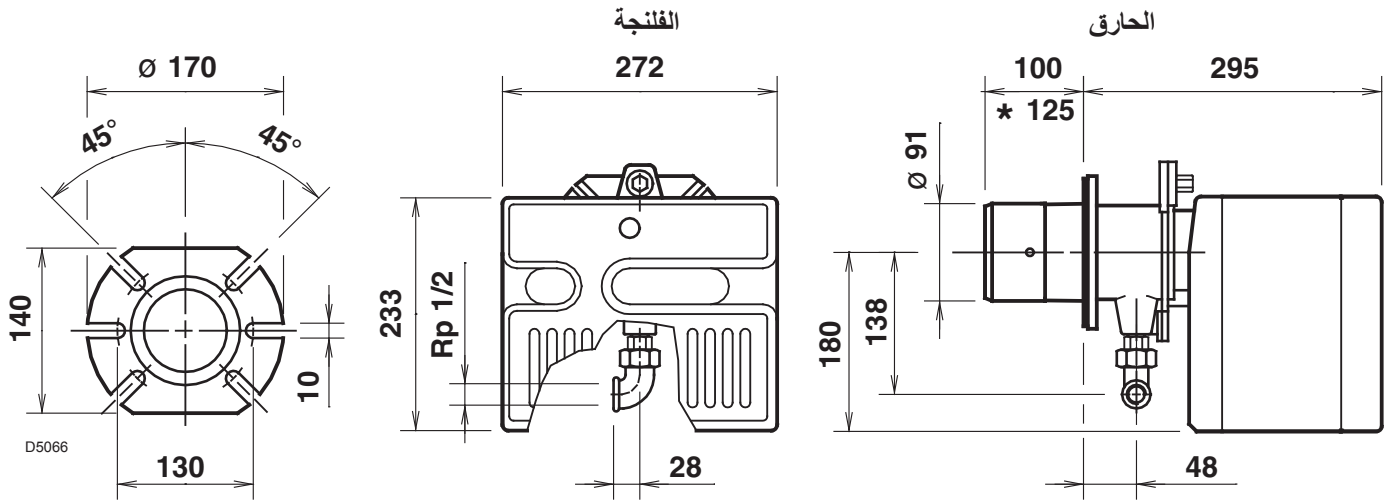


- 1 - مدخل الهواء
- 2 - براغي لتثبيت المصراع
- 3 - ممرر الأسلاك
- 4 - براغي لتثبيت الهيكل الخارجي
- 5 - جهاز مراقبة ضغط الهواء
- 6 - محرك
- 7 - إشارة حالة التوقف مع زر الفتح (التشغيل)
- 8 - الجهاز
- 9 - مقبس ب6 أقطاب لوحدة الغاز
- 10 - مكثف

Fig. 1

ملاحظات

- يجب أن يتم تركيب ممرر الأسلاك (3) الذي تم تسليمه مع الجهاز، بنفس جهة وحدة الغاز.
- بعد تركيب الحراق تثبتوا من امكانية الوصول لبراغي تثبيت الغطاء.
- يمكنك تغييرها أيضا بالبراغي الذي تم توفيرها مع الجهاز (4، الصورة 1).



* اسقاط يمكن التحصل عليه بخرطوم خاص تتم المطالبة به على حدة.

المواد التي يتم توفيرها

الوصف	الكمية
براغي ذات صماويل	4
غشاء عازل	1
براغي لتثبيت الهيكل الخارجي	3
ممرر الأسلاك	1
مفصلة	1
قابس ذو 7 أقطاب	1
وحدة غاز (بالنسبة لـ 3756608 فقط)	1

الأكسسوار

عدة تشخيص السفنوار

هناك عدة خاصة توفر التحليل العام لمدة عمل الحراق عبر ربط بصري بالحاسوب و يشير الى عدد ساعات العمل، عدد و أنواع توقف الحراق، رقم السريال للآلة إلخ.

لمشاهدة التشخيص اتبع الخطوات التالية :

◀ قموا بربط العدة التي توفيرها الى مقيس الجهاز المعد للغرض.

يمكن القيام بقراءة المعلومات بعد تشغيل برنامج السفنوار الموجود بالعدة.

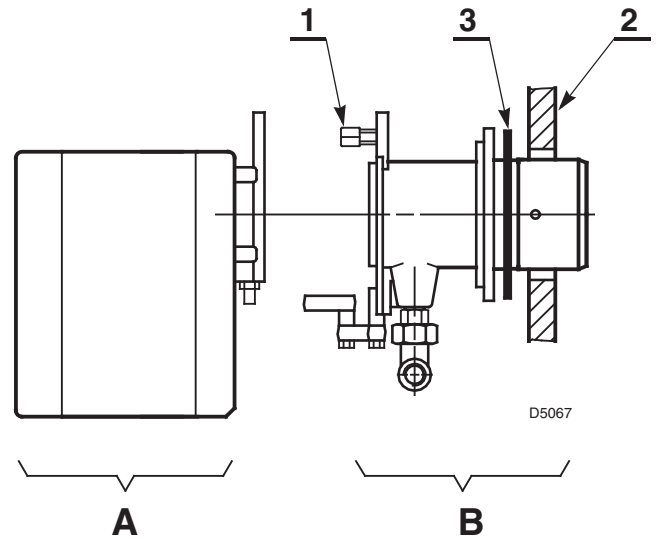
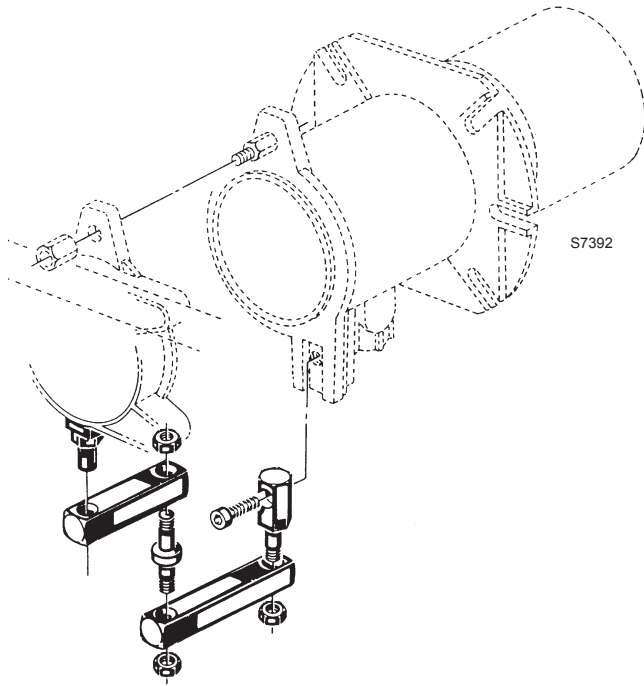
عدة تشغيل الجهاز (بنظام ربط عن بعد)

في هذه الحالة يمكن استعمال ربط لتشغيل الجهاز عن بعد وهو ربط متوفر كأكسسوار.

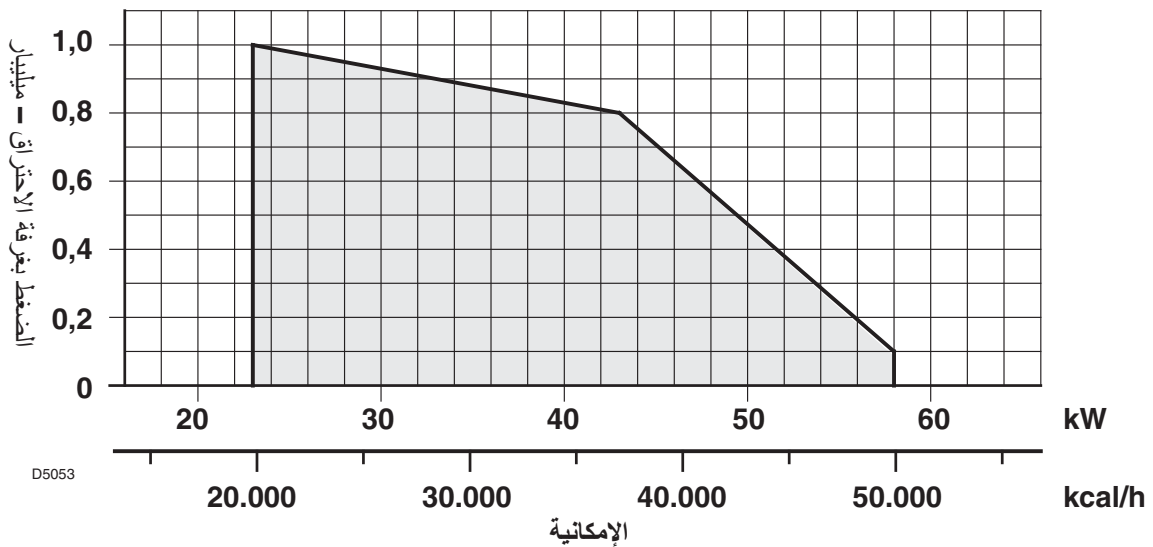
التثبيت بالمرجل

تركيب المفصلة

قموا بفصل رأس الإحتراق عن بقية أجزاء الحراق وذلك بإزالة الصامولة (1) و بالسحب الى الوراء للمجموعة (A).
 قموا بتثبيت المجموعة (B) بصفيحة (2) المرجل و باقحام الغشاء العازل (3) الذي تم توفيره مع الجهاز.



مجال العمل



مراحل التجربة

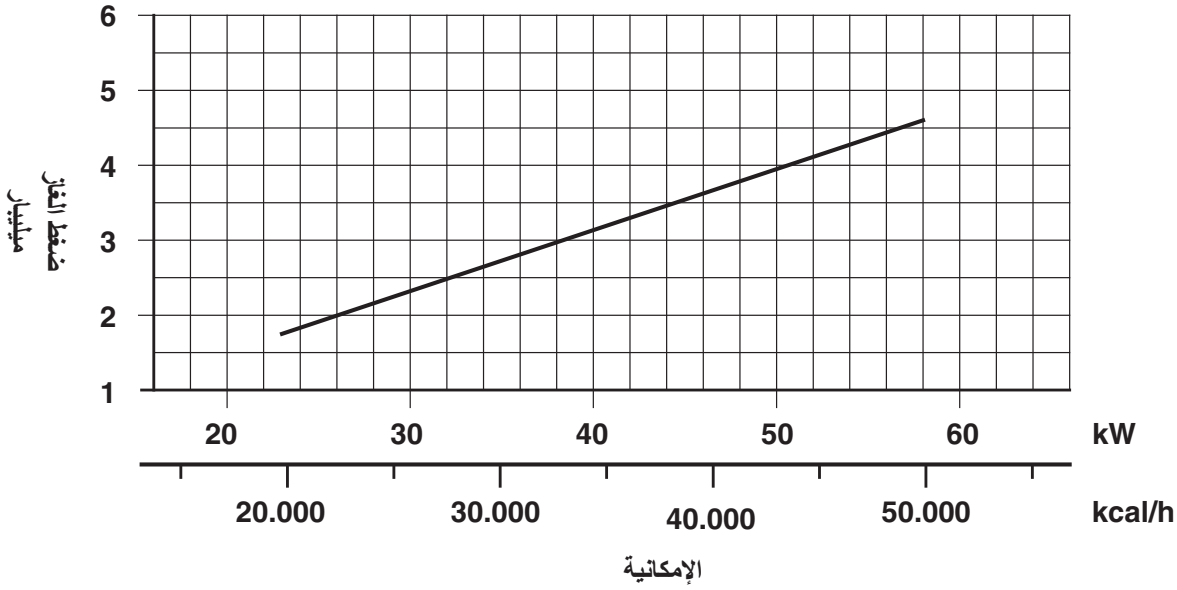
تم التحصل على مجال العمل باستعمال مراحل تجريبية حسب النظم EN 676.

غلايات تجارية

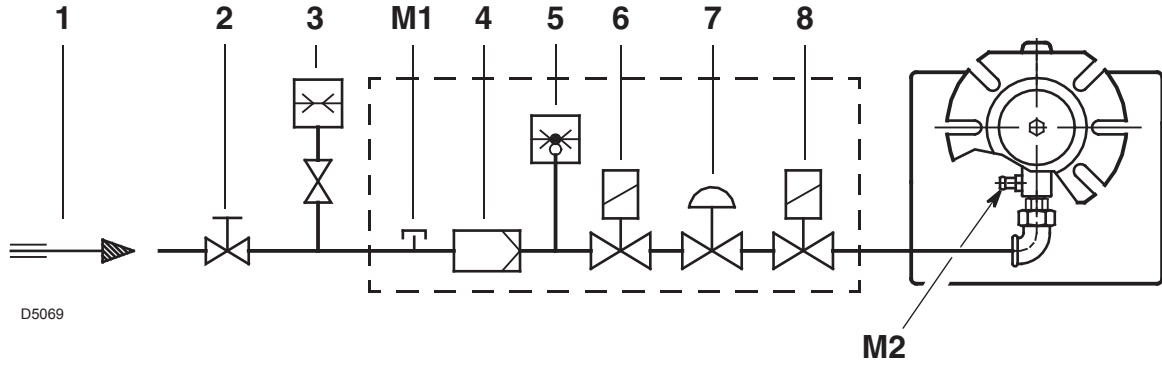
لا يشكل الاستعمال حراق مرجل مشكلة في حالة وجود مرجل يتبع النظم EN 303 و حجم غرفة الإحتراق قريبة من القيم التي تنص عليها النظم EN 676. في حالة استعمال مرجل تجاري لا يحترم النظم EN 303 أو حجم غرفة احتراقه أصغر من البيانات المذكورة بالنظم EN 676، اتصلوا بالمصنعين.

العلاقة بين ضغط الغاز و الإمكانيات

للتوصل على الإمكانيات القصوى للحرق يجب توفير 4,6 بار تم قياسها بالكم مع غرفة الاحتراق بـ 0 بار و الغاز $10 = Pci - G20 \text{ Nm}^3/\text{kWh}$ ($8.570 \text{ kcal}/\text{Nm}^3$).



خط التزويد بالغاز



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 - قناة وصول الغاز | 6 - صمام السلامة |
| 2 - بوابة سد يدوية (يقوم بها مركب الجهاز) | 7 - مثبت الضغط |
| 3 - مانومتر ضغط الغاز (يقوم به مركب الجهاز) | 8 - صمام التسوية |
| 4 - فلتر | M1 - مقبس لقياس ضغط التزويد |
| 5 - جهاز مراقبة ضغط الغاز | M2 - مقبس لقياس الضغط برأس الاحتراق |

وحدة الغاز حسب EN 676

الإستعمال	الروابط		الرمز	MULTIBLOC
	الحارق	وحدة		
غاز طبيعي و غاز البترول السائل	Rp 1/2	Rp 1/2	3970569	MBC 65 DLE
غاز طبيعي و غاز البترول السائل	Rp 1/2	Rp 1/2	3970530	MBDLE 405 B01
غاز طبيعي و غاز البترول السائل (بالنسبة لـ 3756608 فقط)	Rp 1/2	Rp 1/2	3970572	MVDLE 405/5

يتم توفير وحدة الغاز على حدة و بالنسبة لتعديلها طالعوا المعلومات المصاحبة للوحدة.

انتبهوا:

- ◀ لا يجب على الطور و المحايد أن يتبادلوا، احترموا بشكل جيد الرسم المرافق و قموا بربط أرضي ممتاز.
- ◀ يجب على مقاطع الموصلات أن تكون على الأقل 1 مم². (ما عدى في حالات نظم و قوانين محلية مختلفة).
- ◀ يجب على الروابط الكهربائية التي يقوم بها المركب أن تحترم النظم السارية ببلد التركيب.

هام

تمت المصادقة على الحراقات للعمل بشكل متقطع. و ذلك يعني أنه يجب على الآلة التوقف مرة واحدة على الأقل كل 24 ساعة للسماح للمعدات بالقيام بمراقبة عامة حول فعالية التشغيل. في العادة تتم عملية إيقاف الحراق عن طريق ترموستات الحد الأقصى (TL) للمرجل. إذا لم تتم العملية بشكل تلقائي يجب تركيب زر تبديل وقتي متتابع لـ (TL) يسمح للحراق بالتوقف مرة واحدة على الأقل كل 24 ساعة.

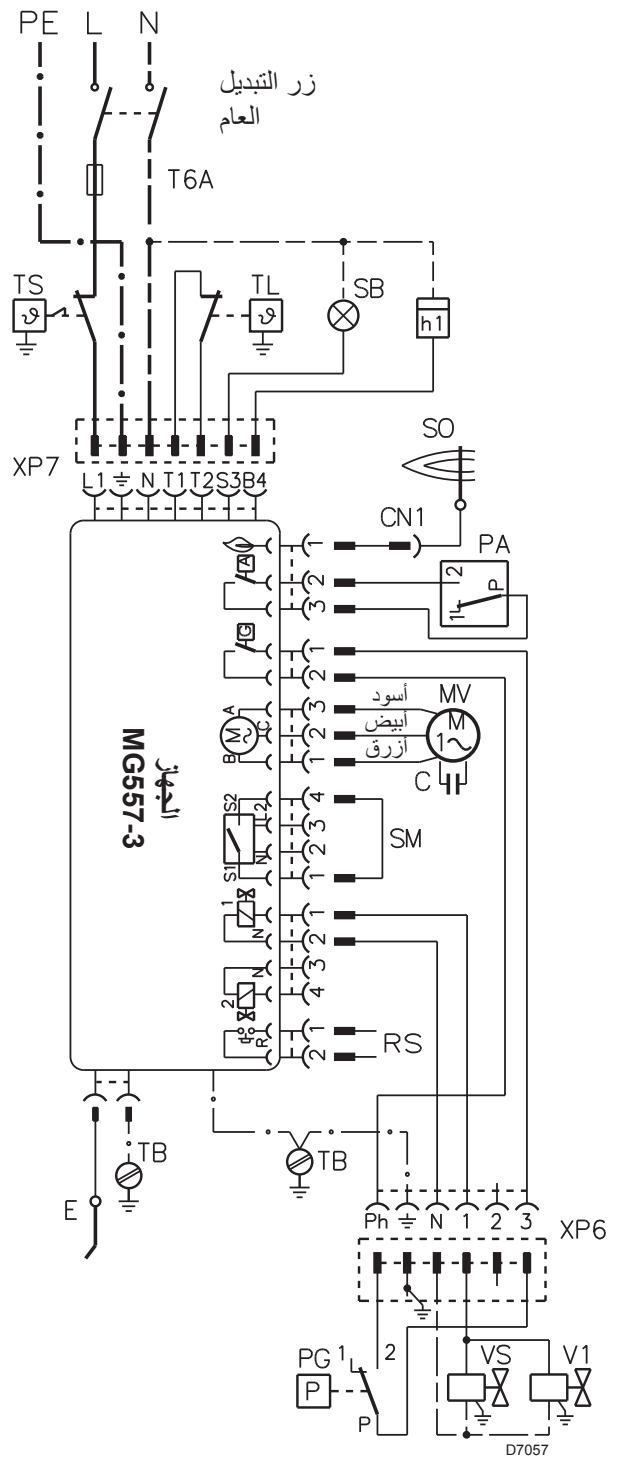
الإختبار

- ◀ تثبتوا من توقف الحراق و ذلك بفتح الترموستات
- ◀ تثبتوا من توقف الحراق خلال العمل و ذلك بفتح الرابط (CN1) المدرج بالكابل الأحمر للمسبار، و الموجود خارج الجهاز .

الدليل

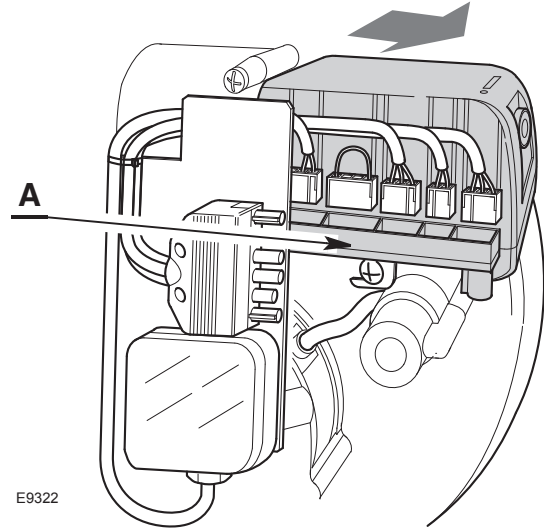
- C - مكثف المحرك
- CN1 - رابط مسبار التأيين.
- E - صمام التشغيل
- h1 - حاسب الساعات (230 فولت 0,1 أمبار أقصى).
- MV - محرك المروحة
- PA - جهاز مراقبة ضغط الهواء
- PG - جهاز مراقبة ضغط الغاز الأدنى
- RS - روابط الريست عن بعد
- SB - ضوء اشارة التوقف (230 فولت 0,5 أمبار الأقصى).
- SM - روابط مصراع المرحلة الواحدة
- SO - مسبار التأيين
- TB - تأريض الحراق
- TL - ترموستات الحد الأقصى
- TS - ترموستات السلامة
- T6A - المصهر
- V1 - صمام التسوية
- VS - صمام السلامة
- XP6 - قابس/مقيس 6 أقطاب
- XP7 - قابس/مقيس 7 أقطاب

هرتز 230 فولت ~ 50



الأجهزة، (أنظر الى الصورة 2)

- ◀ لإستخراج الجهاز من الحراق يلزمنا:
- ◀ قموا بإزالة جميع الروابط المثبتة بها، القابس ذو 6 أقطاب، كبلات تيار الجهد العالي و كابل الأرضية (TB)؛
- ◀ فكوا البرغي (A) و اسحبوا الجهاز باتجاه السهم .
- ◀ لتركيب الجهاز يلزمنا:
- ◀ ثبتوا البرغي (A) بطاقة تثبيت تعادل $1 \div 1,2$ نيوتن متر ;
- ◀ ثبتوا جميع الروابط التي تم ازلتها سابقا.

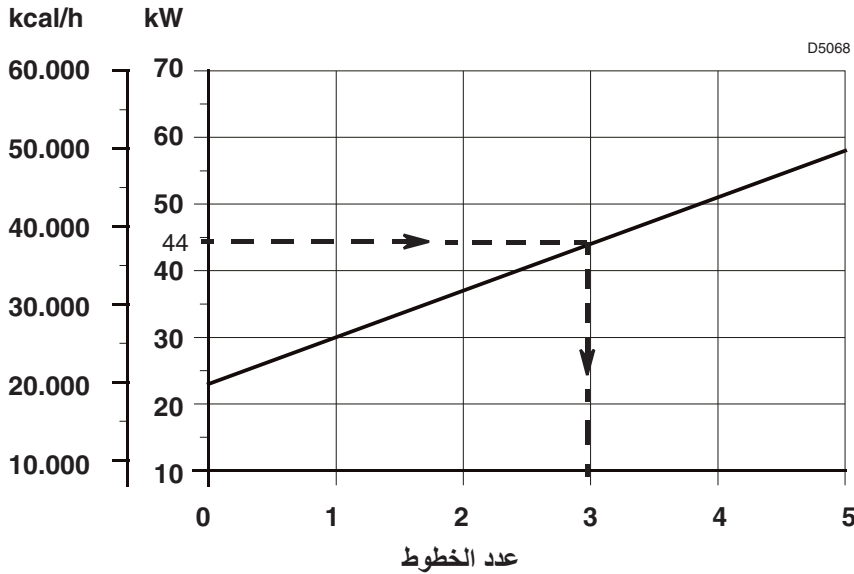
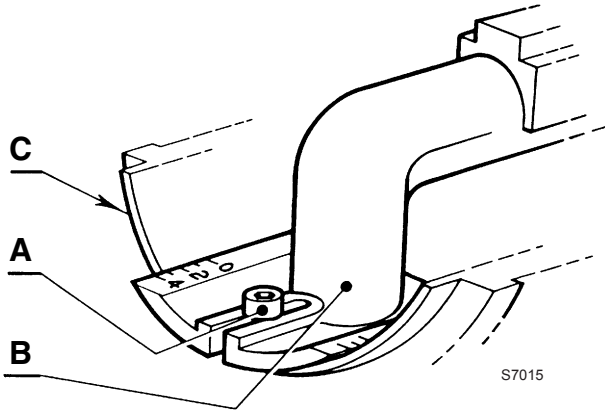


تعديل رأس الاحتراق

خففوا البرغي (A)، حركوا الكوع (B) لكي يسمح للجزء الخلفي للكع (C) أن يتوافق مع الخط المرغوب به. ثبثوا البرغي (A).

مثال :

تم تركيب الحراق على مرجل ذو قوة 40 كيلوفات. باعتبار قدرة أداء تعادل 90 % يجب على الحراق أن يوفر 44 كيلوفات. بالاطلاع على الرسم البياني نلاحظ أنه بالنسبة لهذه القدرة يجب القيام بالتعديل على الخط 3.

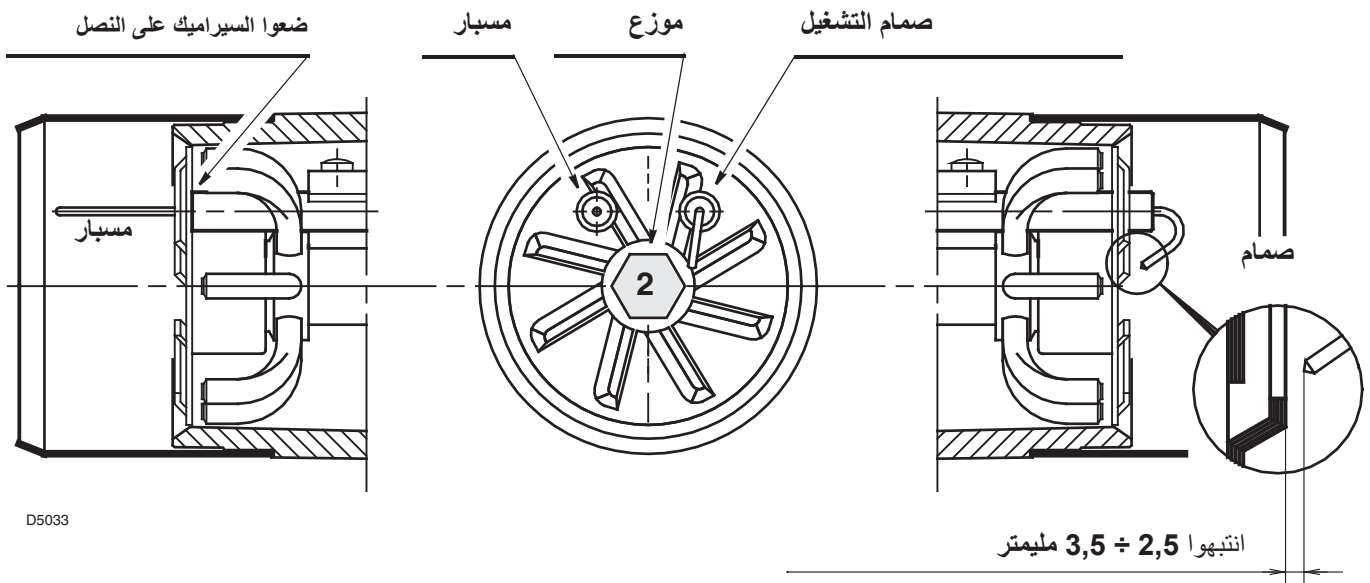


الرسم البياني يعد ارشاديا و يجب استعماله للتعديل الأولي. لضمان عمل جيد لجهاز مراقبة ضغط الهواء يمكن أن تكون مضطربين لتقليص فتح رأس الاحتراق (الخط باتجاه وضع 0).

تموقع مسبار الصمام

هام

لا تديروا صمام الاشتعال بل اتركوه في وضعه حسب الصورة؛ اذا قمنا بتقريبه من مسبار التأيين يمكن لمضخم الأجهزة الكهربائية أن يتلف.



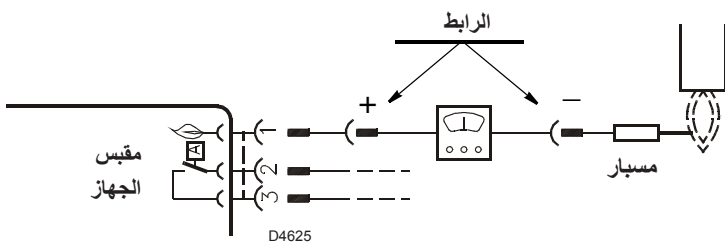
D5033

تعديل الاحتراق

تبعاً لنظم الأداء CEE/42/92، يجب تركيب الحراق على المرجل، تعديله و تجربته باتتبع توجيهات كتيب الحراق نفسه و بمراقبة تركيز CO و CO₂ بالدخان، مراقبة حرارتها و الحرارة النسبية لماء المرجل. ننصحكم بتعديل الحراق حسب نوعية الغاز المستعمل و باتتبع الارشادات المذكورة بالجدول التالي:

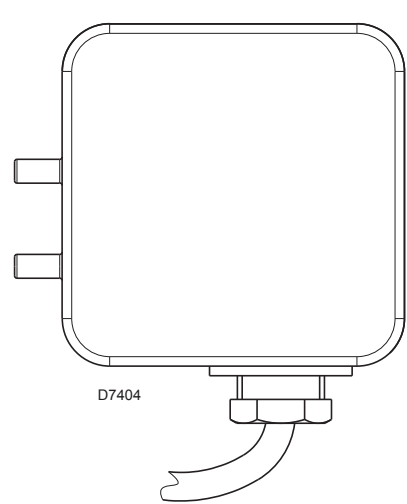
الهواء الفائض: القوة القصوى. $\lambda \leq 1,2$ – القوة الدنيا $\lambda \leq 1,3$				EN 676	
NOx mg/kWh	CO mg/kWh	المعايرة % CO ₂		CO ₂ القوة القصوى النظرية O ₂ % 0	غاز
		$\lambda = 1,3$	$\lambda = 1,2$		
170 ≥	100 ≥	9,0	9,7	11,7	G 20
170 ≥	100 ≥	8,8	9,5	11,5	G 25
230 ≥	100 ≥	10,7	11,6	14,0	G 30
230 ≥	100 ≥	10,5	11,4	13,7	G 31

تيار التأين



التيار الكهربائي الأدنى الذي يسمح بعمل الجهاز هو 5 μA . يوفر الحراق عادة تياراً كهربائياً أكبر كثيراً من القيمة المذكورة و لذا لا يلزم عادة أي مراقبة. عند الحاجة يمكن قياس تيار التأين و ذلك بفتح الرابط، (أنظر الى الرسم الكهربائي صفحة 5) الموجود بالكابل الأحمر و ادخال جهاز قياس المكروأمبير.

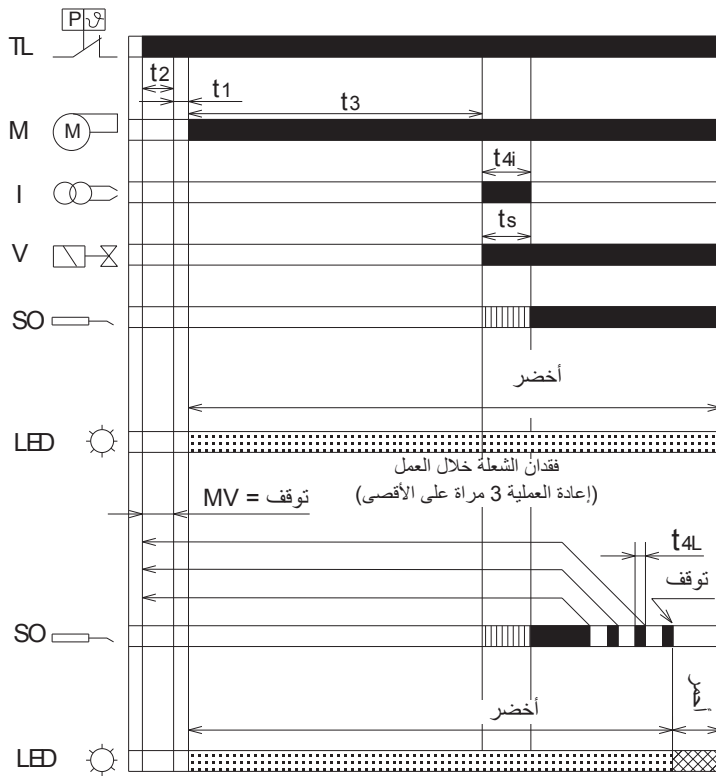
جهاز مراقبة ضغط الهواء



قموا بتعديل جهاز مراقبة ضغط الهواء بعد القيام بجميع تعديلات الحراق مع تعديل جهاز مراقبة ضغط الهواء بالمرحلة الأولى. خلال عمل الحراق بالقوة المطلوبة، قموا بإدارة المقبض ببطئ باتجاه عقارب الساعة حتى يتوقف الحراق. بعد ذلك أديروا المقبض في الاتجاه المعاكس لعقارب الساعة الى قيمة تعادل 20 % من القيمة المعدلة و تثبتوا بوقت لاحق التشغيل الصحيح للحراق. في حالة توقف الحراق مرة أخرى، قموا بإدارة المقبض ببطئ بالاتجاه المعاكس لاتجاه عقارب الساعة.

إنتهوا:

يمنع جهاز مراقبة ضغط الهواء عادة من انخفاض ضغط الهواء تحت 80 % من قيمة التعديل و من أن تتجاوز قيمة CO بالدخان 1 % (10.000 ppm). للتأكد من هذه العملية قموا بإدخال محلل الاحتراق بالمدخنة، أغلقوا فوهة شفط المروحة ببطئ (باستعمال كرتون مثلاً) و تثبتوا بالتالي من توقف الحراق، قبل أن تفوق قيمة CO بالدخان 1 %.



الدليل		
I	-	محول التشغيل
LED	-	إشارة حالة العمل من زر الفتح
M	-	محرك المروحة
SO	-	مستشعر التآيين
TL	-	ترموستات الحد الأقصى
V	-	صمام الغاز

	أحمر (إشارة LED)
	أخضر (إشارة LED)
	ليس من المطلوب وجود إشارة

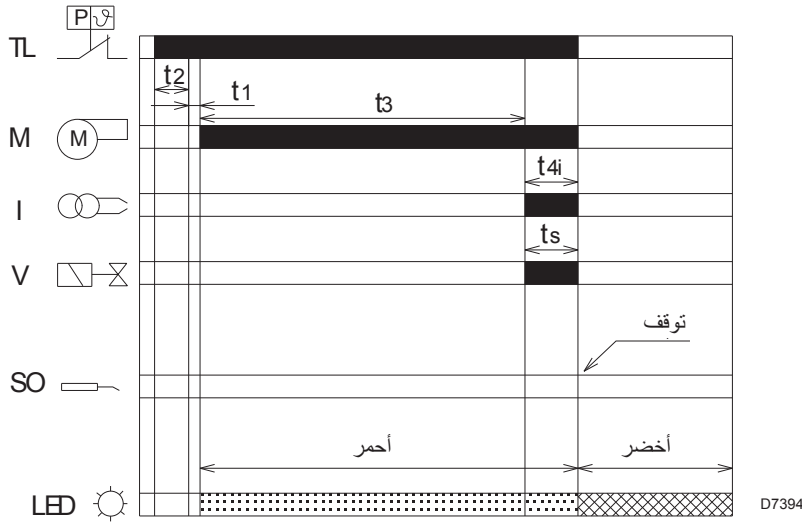
D7393

توقيت العمل (يقاس بالثانية)

t6	ts	t3r	t3a	t3	t2a	t2, t4i	t2l	t1, t3l, t4l, t4a
الأقصى	-	الأقصى	الأقصى	-	-	-	الأقصى	الأقصى
360	3	70	15	40	120	3	30	1

وجود شعلة أو توقع وجود شعلة خلال مرحلة قبل التهوية: توقف فوري	t3l	توقيت الانتظار لإشارة دخول للجهاز: توقيت الرد، يتوقف الجهاز لمدة t1.	t1
تتم محاولة تدوير في حالة وجود فقدان لضغط الهواء خلال مرحلة قبل التهوية: يتبعه توقف في حالة فقدان ضغط الهواء بين الثانية 16° و الثانية 29°؛ إذا ثبت فقدان ضغط بين الثانية 30° و الثانية 40° يتوقف الجهاز على الفور.	t3r	وجود شعلة أو توقع وجود شعلة قبل طلب الحرارة: يضل الجهاز متوقفا	t1l
توقيت السلامة: إذا لم تتوفر الشعلة بعد المدة ts يتم التوقف الفوري.	ts	توقيت الانتظار بعد طلب الحرارة: يتوقف الجهاز لمدة t2.	t2
توقيت مراقبة فقدان ضغط الهواء خلال المدة ts والعمل العادي: يتوقف الجهاز فوراً.	t4a	تثبيتاً من عملية تحويل جهاز مراقبة الضغط الى وضعية العمل و ذلك قبل طلب الحرارة: يضل الجهاز في حالة انتضار، و يتبعه توقف في حالة وجود جهاز مراقبة ضغط الهواء بالوضعية السابقة للمدة T2a.	t2a
توقيت تشغيل المحول: التوقيت الجملي للتشغيل.	t4i	وجود شعلة أو توقع وجود شعلة خلال مدة الانتضار: إذا دام توقيت وجود الشعلة أو توقع وجود شعلة المدة t2l ذلك يتبعه توقف.	t2l
فقدان الشعلة خلال العمل: توقيت الرد الأقصى لوقوع الصمام، بعد 3 محاولات تدوير تتم عملية التوقف.	t4i	توقيت مرحلة قبل التهوية: انطلاق محرك المروحة.	t3
توقيت مرحلة بعد التهوية: توقيت التهوية الاضافية عند فتح ترموستات الحد الأقصى (TL) لطلب الحرارة.	t6	توقيت مراقبة تبديل جهاز مراقبة ضغط الهواء الى وضعية العمل خلال مدة قبل التهوية: إذا لم تتم عملية التبديل خلال t3a يتبعه توقف.	t3a

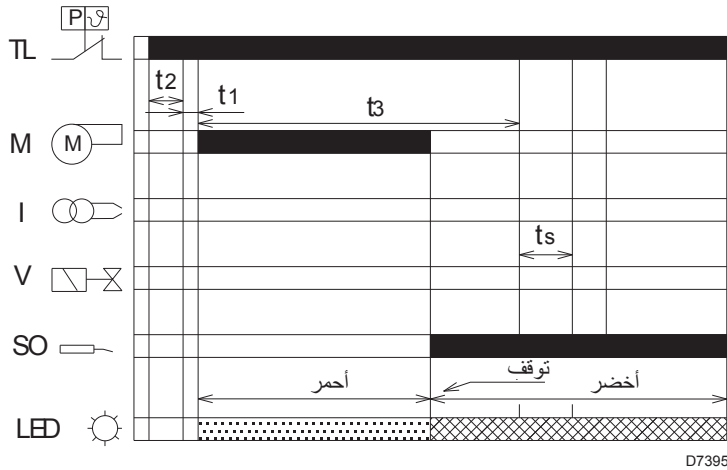
توقف في حالة عدم الاشتعال



أحمر (إشارة LED) (Cross-hatched pattern)
أخضر (إشارة LED) (Dotted pattern)

D7394

توقف بسبب وجود شعلة أو توقع وجود شعلة خلال مرحلة قبل التهونة



الدليل
I - محول التشغيل
LED - إشارة حالة العمل من زر الفتح
M - محرك المروحة
SO - مسبار التأيين
TL - ترموستات الحد الأقصى
V - صمام الغاز

أحمر (إشارة LED) (Cross-hatched pattern)
أخضر (إشارة LED) (Dotted pattern)

D7395

توقيت العمل (يقاس بالثانية)

t6	ts	t3r	t3a	t3	t2a	t2, t4i	t2l	t1, t3l, t4l, t4a
الأقصى	-	الأقصى	الأقصى	-	-	-	الأقصى	الأقصى
360	3	70	15	40	120	3	30	1

نوعيات التوقف و توقيت التدخل في حالة عطب الحراق

نوعيات التوقف	وصف نوعيات العطب
بعد حد أقصى هو. 30 ثانية (بعد TL)	تواجد شعلة خلال توقيت الانتظار "t2"
خلال 1 ثانية	تواجد شعلة خلال مرحلة قبل التهونة أو فقدان ضغط الهواء خلال العمل
بعد حد أقصى هو. إعادة 1 ، خلال 1 ثانية	فقدان ضغط الهواء خلال مرحلة قبل التهونة
خلال 3 ثواني	انعدام الاشتعال بعد توقيت السلامة "ts"
بعد حد أقصى هو. 3 محاولات، خلال 1 ثانية	انعدام الشعلة خلال العمل
خلال 120 ثانية، خلال 15 ثانية	عطب جهاز مراقبة ضغط الهواء قبل أو بعد تشغيل الحراق

رمز لون LED زر تشغيل الحراق

حالة العمل	رموز لون LED
انتظار	○ Led منطفئ
مرحلة قبل التهوية	● أخضر
تشغيل المحول	● أخضر
شعلة عادية	● أخضر
مرحلة بعد التهوية	● أخضر
التدوير	● أخضر
التهوية المستمرة(*)	● أخضر
تواجد شعلة خلال الانتظار	○ Led منطفئ
توقف	● أحمر
التوقف بالتهوية المستمرة(*)	● أحمر + أخضر

للعمليات المؤهلة للغرض فحسب(*) .

فتح الجهاز

لفتح الجهاز اتبع الخطوات التالية :

- ← اضغطوا على زر الفتح لمدة تتراوح بين 1 و 2 ثواني. في حالة عدم انطلاق عمل الحراق لا بد من مراقبة غلق ترموستات الحد الأقصى (TL).
- ← عندما يواصل زر فتح الحراق بالاضاءة مشيراً الى سبب العطب (LED أحمر) يجب أن نعيد عملية الضغط على الزر لمدة لا تتجاوز 2 ثواني. .

إنتبهوا:

إذا يتم ضغط زر الفتح لمدة تتجاوز 2 ثواني، يدخل الجهاز بمرحلة التشخيص البصري و يبدأ الإشارة بالاضاءة (أنضر الى التشخيص البصري للجهاز).

عملية التدوير

يسمح الجهاز بعملية التدوير، و ذلك يعني الاعادة الكاملة لبرنامج التشغيل، لحد أقصى هو 3 محاولات و ذلك عند فقدان الشعلة خلال العمل. فقدان آخر للشعلة (المرّة 4^a) يؤدي الى توقف الحراق. إذا طرأ طلب حرارة آخر خلال مرحلة التدوير، يتم إعادة كل المحاولات و عددها 3 لترموستات الحد الأقصى (TL) .

تسجيل معطيات العمل للحراق

يسمح الجهاز بتسجيل عدد التوقيات التي حدثت، نوع التوقف (الأخير فحسب) و توقيت العمل من فتح صمام الزيت و ذلك حتى بانعدام التيار الكهربائي. بهذه الطريقة يمكننا تحديد كمية الوقود التي تم استهلاكها خلال العمل. لمطالعة هذه المعطيات من الضروري ربط عدة تشخيص السفنوار كما هو مذكور بالصفحة 2.

وظائف الجهاز الاضافية و المبرمجة

وظيفة مرحلة ما بعد التهوية (t6)

مرحلة ما بعد التهوية هي وظيفة تسمح بالتهوية حتى بعد انطفاء الحراق. يتم توقف الحراق بعد فتح ترموستات الحد الأقصى (TL) و يتبعه بالتالي توقف تدفق المحروقات بالصمامات. لاستعمال هذه الوظيفة يجب الضغط على زر الفتح قبل تبديل ترموستات الحد الأقصى (TL) الى (الحراق منطفئ).

يمكن تحديد مرحلة بعد التهوية لمدة أقصاها 6 دقائق و ذلك بالمباشرة كما يلي:

- ← اضغطوا على زر الفتح لمدة 5 ثواني على الأقل لكي يصبح المصباح الثنائي الباعث للضوء أحمر اللون.
- ← حددوا الوقت الذي تريده لهذه العملية و ذلك بالضغط على الزر أكثر من مرة: مرة = 1 دقيقة 1 من مرحلة بعد التهوية .
- ← بعد 5 ثواني يبرز الجهاز بشكل أوتوماتيكي عدد الدقائق التي تم تحديدها و ذلك من خلال الإشارات الضوئية للمصباح الباعث للضوء الأحمر إشارة ضوئية 1 = دقيقة واحدة 1 بمرحلة بعد التهوية.

لاستعادة هذه الوظيفة يجب أن يتم الضغط على الزر لمدة 5 ثواني و ذلك حتى أن تصبح الإشارات الضوئية للمصباح الثنائي الباعث للضوء حمراء و بعد ذلك اتركوا الزر دون القيام بأية عملية، من ثم انتضروا 20 ثانية لتشغيل الحراق من جديد.

إذا تم طلب آخر للحرارة خلال مرحلة بعد التهوية، بالاضافة الى تبديل ترموستات الحد الأقصى (TL) يتوقف توقيت مرحلة بعد التهوية و تنطلق دورة جديدة من عمل الحراق.

يترك الجهاز المصنع بالمعايير التالية: 0 دقائق = ليس هناك مرحلة بعد التهوية.

وظيفة التهوية المستمرة، (للعمليات المؤهلة للغرض فحسب)

التهوية المستمرة هي وظيفة توفر كمية معينة من الهواء و ذلك بشكل منفصل عن طلب تشغيل الحراق. منذ تحديد هذه الوظيفة، يضل المحرك يعمل في حالة عدم تبديل ترموستات الحد الأقصى (TL) (الحراق منطفئ) و في حالة تواجد الحراق بحالة التوقف أيضا. عند تبديل ترموستات الحد الأقصى (TL) يتوقف المحرك في حالة انتظار لمدة 4 ثواني (حالة انتظار = $t_1 + t_2$)، مراقبة تالية لجهاز مراقبة ضغط الهواء و بداية دورة جديدة لعمل الحراق. يمكن تحديد هذه الوظيفة من خلال زر الفتح، عندما يكون ترموستات الحد الأقصى (TL) غير مبدل (حراق منطفئ) و باتباع الإرشادات بفقرة وظيفة بعد التهوية بالضغط على الزر 7 مرات = التهوية المستمرة. لاستعادة هذه الوظيفة يجب أن يتم الضغط على الزر لمدة 5 ثواني و ذلك حتى أن تصبح الاشارة الضوئية للمصباح الثنائي الباعث للضوء حمراء و بعد ذلك اتركوا الزر دون القيام بأية عملية، من ثم انتضروا 20 ثانية لتشغيل الحراق من جديد. يترك الجهاز المصنع بالمعايير التالية: 0 دقائق = ليس هناك مرحلة التهوية المستمرة.

اجراءات تحديد الوظائف من خلال زر الفتح

وظيفة الجهاز	العمليات على زر الفتح	حالة مختلف استعمالات زر الفتح
الفتح	1 ÷ 2 ثواني	بعد توقف الجهاز
التشخيص البصري لأسباب التوقف	3 ثواني	بعد توقف الجهاز
مرحلة بعد التهوية	5 ثواني و بعد ذلك اضغط مرة 1 = 1 دقيقة	في حالة ترموستات الحد الأقصى (TL) غير مبدل (الحراق منطفئ)
التهوية المستمرة (للعمليات المؤهلة للغرض فحسب).	5 ثواني و بعد ذلك اضغط 7 مرات = التهوية المستمرة	في حالة ترموستات الحد الأقصى (TL) غير مبدل (الحراق منطفئ)
ريست الوظائف التي تم تحديدها	5 ثواني	في حالة ترموستات الحد الأقصى (TL) غير مبدل (الحراق منطفئ)
ريست لمعطيات العمل	5 ثواني	في حالة ترموستات الحد الأقصى (TL) مبدل خلال عملية قبل التهوية

الصيانة

قبل القيام بأية عملية تنظيف أو مراقبة، قموا بقطع التيار الكهربائي للحراق و ذلك بالضغط على زر التبديل العام للألة و اغلقوا صمام اعتراض الغاز. يحتاج الحراق الى صيانة مستمرة يجب القيام بها من طرف عمال و تقنيين مؤهلين و باحترام القوانين و النظم المحلية. الصيانة المستمرة ضرورية لضمان العمل الجيد للحراق؛ تجنبكم بهذه الطريقة استهلاك غير مرغوبا فيه للوقود و انبعاثات غازية مضره بالبيئة.

يجب القيام بالعمليات الأساسية التالية:

- ◀ تثبتوا من انعدام تواجد انسدادات أو اختناقات بأنابيب التزويد و العودة للمحروقات، بمناطق شفق الهواء و بمجاري تفريغ المواد الجارية عن الاحتراق.
- ◀ تثبتوا من صحة القيام بالروابط الكهربائية للحراق و لوحدة الغاز أيضا.
- ◀ تثبتوا من أن تكون وحدة الغاز مناسبة لأداء الحراق، لنوع الغاز المستعمل و لضغط الغاز بالشبكة.
- ◀ تثبتوا من وضع رأس الاحتراق بالمكان الصحيح و من تثبيته بالمرجل.
- ◀ تثبتوا من وضع مصراع الهواء بالمكان الصحيح.
- ◀ تثبتوا من وضع مسبار التأيين و الصمام بالمكان الصحيح.
- ◀ تثبتوا من تعديل جهاز مراقبة ضغط الهواء و جهاز مراقبة ضغط الغاز.

قموا بتشغيل الحراق بقوته القصوى لمدة عشر دقائق، و بتعديل جميع الأجزاء كما هو مذكور بالكتيب التالي. و بالتالي قموا بتحليل الاحتراق و ذلك بمراقبة:

- النسبة المئوية CO₂ (%);
- محتوى CO (ppm);
- محتوى COx (ppm);
- تيار التأيين (µA);
- درجة حرارة الدخان بالمدخنة.

التشخيص البصري للجهاز

يتمتع الجهاز بوظيفة التشخيص التي تسمح بالتعرف على أسباب العمل السيئ للآلة (الإشارة: مصباح ثنائي باعث للضوء الأحمر). لاستعمال الوظيفة التالية من الضروري الضغط على زر الفتح لمدة لا تقل عن 3 ثواني من لحظة تأمين العمل (التوقف). يولد الجهاز سلسلة من النبضات التي تعاد باحترام فترات ثابتة مدتها 2 ثواني.

مصباح ثنائي باعث للضوء الأحمر
اضغطوا على زر الفتح لمدة 3 ثواني

الإضاءات	فاصل زمني 2ثواني	الإضاءات
●●●●●		●●●●●

تسلسل النبضات التي يرسلها الجهاز تشير الى مختلف حالات العطب التي سيتم ذكرها بالجدول التالي.

الإشارة	السبب المحتمل
ضوغل ● ●	لم يتم التعرف على اشارة قارة للشعلة بعد نهاية توقيت السلامة: - عطب بمسبار التأيين; - عطب بصمام الغاز; - تم قلب الطور / المحايد; - عطب بمحول التشغيل; - حراق غير معدل (كمية الغاز غير كافية).
3أضواء ● ● ●	جهاز مراقبة ضغط الهواء الأدنى لا يغلق أو تم غلقه قبل غلق ترموستات الحد الأقصى: - عطب بجهاز مراقبة ضغط الهواء; - جهاز ضغط الهواء غير معدل;
4أضواء ● ● ● ●	وجود شعلة: - بعد غلق ترموستات الحد الأقصى; - خلال مرحلة قبل التهوية.
عددالاضاءات6 ● ● ● ● ● ●	فقدان لضغط الهواء: - خلال مرحلة قبل التهوية. - خلال توقيت السلامة أو خلال مرحلة العمل.
7أضواء ● ● ● ● ● ● ●	فقدان الشعلة 4 مرات خلال العمل: - حراق غير معدل (كمية الغاز غير كافية). - عطب بمسبار التأيين; - عطب بصمام الغاز; - حدوث دارة قصر بين مسبار التأيين و التآريض.

إنتبهوا:

لاستعادة الجهاز بعد الاطلاع على التشخيص البصري من الضروري الضغط على زر الفتح.

العيوب / الحلول

سوف نذكر عددا من العيوب ، أسبابها و طريقة حله. يمكن لهذه العيوب أن تؤدي الى عدم عمل أو العمل السيئ للحراق. خلال العمل، تؤدي هذه العيوب عادة الى اشعال العلامات الضوئية داخل زر الفتح لجهاز التحكم و المراقبة (7، الصورة 1، الصفحة 1). عند تضاء هذه العلامات لا يمكن للحراق اعادة عمله العادي إلا بعد الضغط الجيد على زر الفتح؛ إذا انطلق الحراق بشكل عادي بعد العملية يمكن تواصل توقف أن نعتبر التوقف راجعا لعيوب عادي و ليس خطيرا. اذا تواصل توقف الحراق يجب البحث عن أسباب العيب و محاولة حله باتباع الجداول التالية.

صعوبات التشغيل

العيوب	الأسباب المتوقعة	الحل	
الحراق لا يعمل عند غلق ترموستات الحد الأقصى.	انعدام التيار الكهربائي.	تثبتوا من وجود تيار كهربائي بالروابط L1 – N بالمقابس ذو 7 أقطاب. تثبتوا من حالة المصاهر. تثبتوا من أن لا يكون ترموستات السلامة بحالة توقف. تثبتوا من فتح البوابة . تثبتوا من تبديل الصمامات السى وضعية الفتح و من انعدام وجود دارات قصر.	
	ليس هنا غاز.	جهاز مراقبة ضغط الغاز لا يغلق الوصل. لم يتم القيام بالروابط الإلكترونية بشكل جيد. جهاز مراقبة ضغط الهواء مبدل بوضعية العمل.	
	الحراق يقوم بدورة قبل التهونة و 3 ثواني تقريبا.	تم تبديل الربط طور محايد.	قموا بتبديلهم ثانية.
		الرباط الأرضي غير موجود أو غير فعال.	قموا بتغييره الى رابط أرضي فعال.
مسبار التأين لا يعمل أو غير متواجدة بالشعلة أو تم انقطاع الرباط بالجهاز أو هناك عطب عزل باتجاه الأرضي.		تثبتوا من الوضعية الصحيحة ثم غيرها اذا وجب الأمر باتباع إرشادات الكتيب التالي. أعيدوا الربط الكهربائي. غيروا الربط المعطب.	
صمام الاشتعال غير موجود بالمكان الصحيح.		قموا بتبديله بشكل صحيح باتباع إرشادات الكتيب التالي.	
انطلاق الحراق مع تأخير في عملية الاشتعال.	تدفق الهواء مرتفع جدا. مكبج الصمام مغلق بشكل فائق مع كمية خروج غاز غير كافية.	قموا بتعديل تدفق الهواء باتباع إرشادات الكتيب التالي. قموا بتعديل ملائم.	
يتوقف الحراق بعد مرحلة قبل التهونة لانعدام اشتعال الشعلة.	تقوم الصمامات الكهربائية بتمرير كمية صغيرة من الغاز.	قموا بالتثبيت من الضغط بالشبكة أو / و عدلوا الصمامات الكهربائية حسب إرشادات الكتيب التالي.	
	الصمامات الكهربائية معطبة.	قموا بتغييرها.	
	القوس الكهربائي للإشتعال غير موجود أو لا يعمل بشكل جيد.	تثبتوا من تواجد جميع الروابط بالمكان الصحيح. تثبتوا من تواجد الصمام بالمكان الصحيح حسب إرشادات الكتيب التالي.	
	تواجد الهواء بالأنابيب.	قموا باخراج كل الهواء من خط تزويد الغاز. جهاز مراقبة الضغط معطب، قموا بتغييره.	
الحراق يتوقف خلال مرحلة قبل التهونة.	جهاز مراقبة ضغط الغاز لا يبذل الوصل. هناك شعلة.	ضغط الهواء منخفض جدا (الرأس غير معدل بشكل جيد). الصمامات معطبة: قموا بتغييرها.	
الحراق يواصل اعادة مرحلة التشغيل دون أن يتدخل التوقف.	ضغط الغاز بالشبكة قريب جدا من القيمة التي تم بها تعديل جهاز مراقبة ضغط الغاز. الإنخفاض المفاجئ الذي يحدث عند فتح الصمام، يؤدي الى فتح جهاز مراقبة الضغط وبالتالي ينغلق الصمام ثانية و يتوقف المحرك. يرتفع الضغط ثانية، ينغلق جهاز مراقبة الضغط و تنطلق مرحلة التشغيل و هكذا دواليك.	قموا بتخفيض ضغط جهاز مراقبة الضغط.	

العيوب خلال العمل

العيوب	الأسباب المتوقعة	الحل
الحراق يتوقف خلال العمل.	المسبار بالتأريض	تثبتوا من الوضعية الصحيحة ثم غيروها اذا وجب الأمر باتباع إرشادات الكتيب التالي. قموا بتنظيف أو تغيير مسبار التأيين.
	اختفاء الشعلة لأربع مرات.	قموا بالثبوت من ضغط الغاز بالشبكة أو / و عدلوا الصمامات الكهربائية حسب إرشادات الكتيب التالي
	فتح جهاز مراقبة ضغط الهواء.	ضغط الهواء منخفض جدا (الرأس غير معدل بشكل جيد). جهاز مراقبة ضغط الهواء معطب، قموا بتغييره.
توقف الحراق.	فتح جهاز مراقبة ضغط الغاز.	قموا بالثبوت من الضغط بالشبكة أو / و عدلوا الصمامات الكهربائية حسب إرشادات الكتيب التالي.

تنبيهات و السلامة

لضمان احتراق يولد كمية صغيرة من الانبعاثات الملوثة، يجب على حجم و نوع غرفة احتراق مولد الحرارة احترام قيم معينة. لذا ننصحكم بالاتصال بالخدمة التقنية للمساعدة قبل اختيار هذا النوع من الحراقات و ذلك لاختيار المرجل المناسب. العمال المؤهلين للقيام بهذه الأعمال هم العمال المتحصلين على المؤهلات التقنية و المهنية المذكورة بالقانون 5 مارس 1990 رقم 46 .
يتمتع التنظيم التجاري بشبكة كثيفة من الفروع و الخدمات التقنية التي تجمع تقنيين يشاركون دوريا بدروس تكوين و تحديث و ذلك بمركز التكوين للشركة. يجب استعمال الحراق للأغراض التي تم انتاجه من أجلها.
لا تتحمل الشركة أية مسؤولية عقدية أو خارج العقد للأضرار التي يمكن أن تحدث لأشخاص، حيوانات أو أشياء، لأخطاء تركيب أو أخطاء تعديل أو صيانة و للإستعمالات الخاطئة.

التعرف على الحراق

تحمل لائحة التعريف للمنتوج رقم الهوية، النموذج و أهم المعلومات التقنية و معلومات حول أداء المنتج. الفتح الغير المسموح، الإزالة، عدم وجود اللائحة التعريفية للحراق و كل ما لا يسمح لنا بالتحديد و التعرف على الحراق تجعل عمليات التركيب و الصيانة صعبة جدا و خطيرة.

قواعد أساسية للسلامة

- ◀ يمنع استعمال الجهاز من قبل أطفال أو أشخاص غير مؤهلين.
- ◀ يمنع منعاً باتاً سد شبكة الشفط و التشتت باستعمال ملابس، أوراق أو أشياء أخرى و سد فتحة التهوية بالمكان الذي تم به تركيب الجهاز.
- ◀ يمنع القيام بأية عملية تصليح للجهاز من قبل تقنيين غير مؤهلين و دون ترخيص.
- ◀ جذب و لف الأسلاك الكهربائية عملية تعد خطيرة.
- ◀ تمنع كل عمليات التنظيف و ذلك قبل قطع التيار الكهربائي للجهاز من شبكة التزويد .
- ◀ لا تقوموا بتنظيف الحراق أو أجزاء منه باستعمال مواد سريعة الإحترق (البنزين، الكحول، الخ.) يمكن تنظيف الهيكل الخارجي للجهاز باستعمال ماء و صابون فحسب.
- ◀ لا تضعوا الأشياء فوق الحراق.
- ◀ لا تسدوا أو تقللوا من حجم فتحة التهوية للمكان الذي تم به تركيب المولد.
- ◀ لا تتركوا أوعية و مواد سريعة الالتهاب بالمكان الذي تم به تركيب الجهاز.

تنبيهات لتفادي الحرارة الزائدة أو الإحترق السيئ للحراق

- 1 – عند توقف الحراق يجب على المدخنة أن تظل مفتوحة مع انطلاق جذب طبيعي بغرفة الاحتراق. في حالة غلق المدخنة يجب جذب الحراق الى الوراء حتى اخراج الخرطوم من الفرن. قبل القيام بهذه العملية قموا بقطع التيار الكهربائي.
- 2 – يجب على المكان الذي سيتم به تركيب الحراق التمتع بفتحات كافية لمرور كميات الهواء اللازمة لعملية الاحتراق. للثبث من هذه العملية، قموا بمراقبة كمية CO₂ و CO بالغازات العادمة و ذلك بعد غلق أبواب و شبابيك المكان المؤهل لتركيب الحراق.
- 3 – في حالة وجود شافطات هواء بالمحل الذي يعمل به الحراق، تثبتوا من وجود فتحات لمرور الهواء حجمها مناسب لضمان التغييرات اللازمة؛ في كل حالة انتبهوا عند توقف الحراق لأنه من الممكن لشافطات الهواء شفط الدخان الساخن بالقنوات عبر الحراق.

ريالو شركة مساهمة
I-37045 لنيانو (فيرونا)
الهاتف: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)

RIELLO

تحتفظ الشركة بحقوقها في إدخال أية تعديلات على محتوى هذا الدليل .